

# ዘመን ኢንሹራንስ አ.ማ. Zemen Insurance S.C.

ዋና ሙሴሪያ ቤት፦ አዲስ አሰባን, ኢትዮጵያ ክፍስ ከተማ፦ በሌ ወረብ፦ 02 Head Office፦ Addis Ababa, Ethiopia Sub City፦ Bole Wereda፦ 02

አለም ሀንጻ 2<sup>ኛ</sup> ፎቅ የመ.ሣ.ቁፕር፦ ፋክስ፦

Alem Building, 2<sup>nd</sup> Floor Tel- 0116151415 ۸-۱۳۵۶ hah: 0115675850

Email: info@zemeninsuranceeth.com

ቅርንጫፍ

**Branch: Tewodros** 

Policy No. ZI/MR/MTP/0109/04/24

#### **Vehicle Insurance Policy against Third Party Risks**

Whereas, the insured by the proposal and declaration which shall be the basis of this contract and is deemed to be incorporated herein has applied to LUCY INSURANCE SHARE COMPANY (hereinafter called the "Insurer") for vehicle insurance cover against third parlity risks in compliance with the relevant provisions of Proclamation No.799/2013,

Whereas, the insured has paid or agreed to pay the premium in consideration of provision of such an insurance cover

Now, therefore, this policy together with the Schedule and Certificate of Insurance witnesses the cover granted in respect of events occurring during the period of insurance, and subject to the terms exceptions and conditions contained herein together with any endorsements attached hereon (hereinafter collectively referred to asthe terms of this policy).

#### LIABILITY COVERED

#### 1. Cover for the insured

Subject to the limits of liability stated in the schedule hereto, the insurer will cover the insured against liability in respect of death or bodily injury to any person or damage to property arising from collision, roll/overturning, fire or explosion caused by the insured vehicle and/or liability for damage or injury caused by falling of objects carried by the vehicle, its accessories or tools being used in connection with the vehicle.

#### 2. Cover for other Persons

Subject to the terms and limits of this policy, the insurer will also provide cover under Section 1 above for any person driving the insured vehicle on the insured's order or with the insured's permis- sion provided that:

- The certificate of insurance allows that person to drive the insured vehicle;
- Such person is not entitled to the same cover under any other policy; and
- Such person complies with the terms, exceptions, conditions, and endorsements of this policy.

#### 3. Emergency Medical Treatment

The insurer will pay Emergency Medical Treatment expense, up to a maximum amount stated in the Schedule, in respect of any injury sustained by any person as a result of an accident involving the insured vehicle.

#### የተሽከርካሪ አደ*ጋ* የ3ኛ ወገን መድን ውል

መድን ገቢው ለዚህ ውል መሠረት የሆኑትንና ከዚህ በኋላ የዚህ ውል አካል ተደርገው የሚወሰዱትን‹‹መድን ዋስትና መጠየቂያና መግለጫ ቅጽ›› በማቅረብ በአዋጅ ቁጥር 799/2005 በተደነገገው መሠረት በሶስተኛ ወገኖች ላይ ለሚደርስ አደጋ ዋስትና የሚሰጥ የተሻከርካሪ የመድን ሽፋን እንዲሰጠው ዘመን ኢንሹራንስ አ.ማ. ከዚህ በኃላ መድን በጨው ተብሎ ለሚጠራው ጥያቄ በማቅረብ፤

ለዚሁም የመድን ሽፋን መክራል አረቦን በመክራሉ ወይም ለመክራል በመስማጣቱ፤ በዚህ መሰረት ይህ የመድን ውል ከተያያዘው ሠንጠረዥና ከመድን ዋስትና ሠርተራቤቱ አንዲሁም አባሪ ከተደረጉ ማሻሻዎቹ ጋር በአንድ ላይ የያዝዋቸው ድንጋጌዎች፤ ማግለያዎችና ቅድመ ሁኔታዎች (በአንድነት የዚህ ውል ድንጋጌዎች ተብለው በሚታወቁት) እንደተጠበቁ ሆነው ዋስትናው ፀንቶ በሚቆይበት ጊዜ ውስጥ ለሚደርሱት አደጋዎች የተሰጠ ሽፋንን ያረጋግጣል።

#### ዋስትና የተሰጠው የኃላፌነት ሽፋን

#### 1. <u>ለመድን ገቢው የተሰጠው ሽፋን</u>

ከዚህ ውል ጋር በተያያዘው ሥንጠረዥ ውስጥ ከተመለከተው የኃላፊነት መጠን ገደብ ሳያልፍ መድን ሰጪው ለመድን ገቢወ የመድን ሽፋን በተሰጠው ተሸከርካሪ ግጭት፤መገልበፕ፤መቃጠል ፤ፍንዳታ ፤ አና/ ወይም ይኸው ተሸከርካሪ በጫነውጭነት መውደቅ ምክንያት ወይም በተሸከርካሪ መለዋወጫዎችና መሣሪያዎች ምክንያት በሶስተኛ ወገኖች ላይ ለሚደርስ ሞት ፤የአካል ጉዓት ፤የንብረት ጉዓት ለሚፌጠር ኃላፊነት ዋስትና ይሰጣል ።

#### 2. ለሌሎች ሰዎች የተሰጠ ሽፋን

በዚህ የመድን ውል ውስጥ የተጠቀሱት ደንቦችና የኃላፊነት ገደቦች እንደተጠበቁ ሆነው መድን ሰጪው ከላይ በእንቀጽ 1 የተገለጸውን የመድን ሽፋን ከዚህ በታች የተገለጹት ሁኔታዎች ተሟልተው እስከተገኙ ድረስ መድን የተገባለትን ተሽከርካሪ በመድን ገቢው ፊቃድ ወይም ትዕዛዝ ለሚያሽከረክር ማንኛውም ሰው ይሰጣል።

- v) በመድን ውርተፍኬቱ ላይ አሽከርካሪው መድን የተገባለትን ተሽከርካሪ አንዲያሽከሪከር የተፊቀደ እንደሆነ፤
- ለ) አሽከርካሪው በሌላ በማንኛውም የ*ሙ*ድን ውል ካሳ ሊያስከፍለው የሚችል ተመሣሣይ የሆነ የመድን ሽፋን የሌለው እንደሆነ፤አና
- ሐ) ይኸው አሽከርካሪ በዚህ የመድን ውል ውስጥ የተጠቀሱትን ደንቦች፤ ማግለያዎች፤ ቅድመ ሁኔታዎችን የሚያከብርና የሚፍጽም እንደሆነ።

#### 3. <u>አስቸካይ የህክምና አገልግሎት</u>

መድን ሰጪው የመድን ሽፋን በተሰጠው ተሽከርካሪ በተፊጠረ አደጋ ምክንያት በማንኛውም ሰው ላይ ለደረሰ ጉዳት ለሚያስራልግ አስቸካይ የህክምና አገልግሎት በተያያዘው ሥንጠረዥ ላይ እንደተመለከተው የግንዘብ መጠን ድረስ ይከፍላል።

## 4. Payments made outside the terms and conditions of the policy

If the insurer hasto make payment in or towards the discharge of any liability of any person which is covered by this policy by virtue only of the Proclamation to provide for Vehicle Insurance Against Third Party Risks which would not otherwise have been covered by this policy, the insurer retains the right to recover such payment from the insured.

#### **EXCEPTIOS**

The insurer will not be liable for

- 1. Loss of or damage to the insured motor vehicle;
- Lossof or damage to any property belonging to or held in trust or in the custody or control of the insured person under this policy;
- 3. Death of or bodily injury to the insured person or member of the insured person's family;
- 4. Death or bodily injury caused to anyone hired by the insured person and occurred in the course of such employment;
- 5. Lossof or damage to property carried in or on the insured vehicle:
- Damage to any bridge, weighbridge or via duct or to any road or anything beneath by vibration or by weight of the insured motor vehicle or of the load carried by the insured motor vehicle;
- Death, bodily injury or damage to property caused by sparks or ashesfrom the insured motor vehicle;
- 8. Death, bodily injury or damage to property caused by or arising from the bringing of the load to the insured motor vehicle for loading or the' taking away of the load from the insured motor vehicle after unloading by any person;
- 9. Any accident, loss, or liability caused, sustained or incurred:
  - a. Outside the territory of Ethiopia;
  - b. Whilst the insured motor vehicle is engaged in racing, pace making, reliability trial, or speed testing or whilst the insured motor vehicle is being used otherwise than for the purpose mentioned in the Schedule and the Certificate of Insurance;
  - Whilst the driver of the insured motor vehicle is under the influence of intoxicating liquor or drug;
- 10. Any contractual liability;
- 11. Any form of liability arising whilst the insured motor vehicle under this policy is being driven by any person who has no driving license permitting him to drive the insured motor vehicle or is disqualified from holding or obtaining such license;
- 12. Any liability directly or indirectly proximately or remotely occasioned by or contributed to by or traceable to or arising out of or in connection with flood, typhoon, hurricane, windstorm, volcanic eruption, earthquake or other convulsion of nature;
- 13. Any form of liability arising from war, invasion, act of foreign enemy, hostilities or war-like operations (whether war be declared or not), civil war, mutiny, riot, strikes, civil

#### 4. <u>ከውሉ ድን*ጋ*ጌዎችና ቅድ</u>መ ሁኔታዎች ውጪ ሰለተፈፅ<del>ሙ</del> ክፍያዎች

በዚህ የመድን ውስታ ሽፋን የተሰጠው ማንኛውም ሰው በውስታው/ያልተሸፊን ነገር ግን በሕግ ሊያስጠይቀው የሚችል ማንኛውንም ኃላፊነት የተሸከርካሪ አደጋ ሦስተኛ ወገን መድን ዋስትና አዋጅ ድንጋጌዎች ለመፊፀም ብቻ ሲባል መድን ሰጪው እንዲከፍል የተደረገ ወይም የከፊስ እንደሆነ መድን ሰጪው በዚህ እኳኋን ያወጣውን ወጪ መድን ገቢው የመጠየትና የማስከፊል መብት አለው።

#### የማግለያ አንቀጸች

*መድን* ሰጪው ለሚከተሉት ኃላፊነት አይኖርበትም፦

- 1. መድን የተገባለትን ተሽከርካሪ መጥፋት ወይም መሳዳት
- የመድን ገቢው የግሉ የሆነ ወይም በአደራ ባስቀመጠው ወይም በርሱ ቁተጥር ወይም ኃላፊነት ሥር የሚገኝ ማንኛውም ንብረት መጥፋት ወይም መሳዓት
- በመድን ገቢው በራሱ ወይም በመድን ገቢው ቤተሰብ አባላት ላይ በሚደርስ የአካል ጉዓት ወይም ሞት፤
- የመድን ገቢው ተቀጣሪ የሆነ ሰው በስራው ላይ የሚርስበት የሞት አደጋ ወይም የአካል ጉዓት የሚያስከትለው ጉዓት ፤
- 5. የመድን ሽፋን በተሰጠው ተሽከርካሪ ውስጥ ወይም ላይ ተጭኖ እያለ ለጠፋ ወይም ጉዓት ለደረሰበት ንብረት ፤
- 6. ዋስትና የተሰጠው ተሽከርካሪ በሚራጥረው ንብረት ወይም ተሽከርካሪው በጫነው ጭነት ወይም በራሱ በተሽከርካሪው ከብደት የተነሳ በማንኛውም ድልድይ፤ሚዛን ድልድይ፤ቅስት ድልድይ ፤መንገድ ወይም ከምድር በታች ያለ ነገር ላያ ለሚደርስ ጉዓት ፤
- 7. መድን ከተገባለት ተሽከርካሪ በሚነሳ የእሳት ፍንጣሪ ወይም አመድ ምክንያት ለሚከሰት ሞት የእካል ወይም የንብረት ጉዓት ፤
- 8. መድን ከተገባለት ተሽከርካሪ ለመጫን ጭነቱን ወደ ተሽከርካሪው በማቅረብ ወይም ከተሽከርካሪው የተራገሬ ጭነት በማጓጓዝ ሂደት ለሚደርስ ሞት የአካል ወይም የንብረት ጉዓት ፤
- 9. ማናቸውም ከዚህ በሚከተሉት ሁኔታዎች ለደረሰ፤ ኪሳራ ወይም ህጋዊ ኃላፊነት
  - ሀ) ጉዳቱ የደረሰው ከኢትዮጵያ ክልል ከሆነ
  - ለ) መድን የተገባለት ተሽከርካሪ በአሽቅድድም ላይ ወይም አሽቀዳዳሚ ሆኖ አያለ፤ጥንካሬውንና አስተማማኝነቱ ሲፌተሽ፤ የፍጥነት ፍተሻ ሲደረግለት ወይም የመድን ዋስትና የተሰጠው አገልግሎት ውጪ ጥቅም ላይ ሲውል ፤
  - ሐ) አሽከርካሪው በአደ*ጋ*ው ጊዜ በመጠጥ ወይም በአደንዛዥ ዕፅ ተፅዕኖ ሥር ከነበረ፤
- 10. ለማንኛውም ከውል ጋር በተገናኘ የሚነሳ ኃላፊነት ፤
- 11. በዚህ የሙድን ውል ዋስትና የተሰጠው ተሽከርካሪ መንጃ ፍቃድ በሌለው ወይም መንጃ ፌቃድ በሌለው ወይም መንጃ ፌቃድ ለመያዝ ወይም ለማውጣት በታገደ ሰው ሲሽከረከር ለሚያስከትለው ማንኛውም አይነት ኃላፊነት፤
- 12. ማንኛውም በቀጥታ ሆነ በተዘዋዋሪ መንገድ በቅርበትም ሆነ በርቀት ከውሃ መጥለቅለቅ፤ ከኃያለኛ አውሎ ንፋስ፤ከውሽንፍር ፤ ከእሳተ ገሞራ ፍንዳታ፤ ከመሬት መንቀጥቀጥ ወይም ሌላ ከተፈጥሮ ቁጣ ጋር በተያያዘ ምክንያት ለሚራጠር ህጋዊ ኃላፊነት ፤
- 13. ማናቸውም ከጦርነት ፤ወራሪ፤ የውጭ አገር የጠላት ድርጊት ፤ የጠላት አንቅስቃሴ ወይም ጦርነት መሰል ድርጊት (ጦርነት ቢታወጅም ባይታውጅም)የርስ በርስ ጦርነት፤አድማ

commotion, military or popular rising, insurrection, rebellion, revolution, military or usurped power, martial law or state of siege, armed or unarmed robbery, shifta action, hold-up or any act of banditry or any of the events or causes which determine the proclamation or maintenance of martial law or state of siege:

- 14. Any form of liability whilst the insured motor vehicle is towing any trailer or any disabled mechanically propelled motor vehicle not specifically insured by the insurer;
- 15. Any liability caused by overloading or strain or the number of persons exceeding the seating capacity of the insured motor vehicle as specified in the ownership booklet issued by the relevant licensing authority.
- 16. Any legal liability of whatsoever nature directly or indirectly caused by or contributed to by:
  - a. Ionizing radiation or contamination by radioactivity from any nuclear fuel or from any nuclear waste from the combustion of nuclear fuel;
  - The radioactive, toxic explosive or other hazardous properties of any explosive nuclear assembly or nuclear component.
- 17. Any form of liability caused by or arising out of the explosion of a boiler or air pressure vessel forming part of or attached to or on the insured motor vehicle.

#### CONDITIONS

#### 1. Duty of the Insured

The due observance and fulfillment of the terms and conditions of this policy insofar as they relate to anything to be done or not to be done by the insured or any person claiming to be indemnified and the truth of the statements and answers in the proposal or the accident report shall be conditions precedent to any liability of the insurer under this policy.

#### 2. Care of Motor Vehicle

The insured, his employee or any authorized driver or anyone in charge of the insured motor vehicle shall take all reasonable steps to maintain the insured motor vehicle in efficient and roadworthy condition. The insurer shall have at all times free and full access to examine the insured motor vehicle or any part hereof or any driver or employee of the insured.

#### 3. Misrepresentation

No person may, for the purpose of obtaining a vehicle insurance policy, make any false statements which may result in non-applicability of such policy or commit any act which disentitles him to claim under such policy.

#### 4. Fraud

If any claim is fraudulent in any way or if fraudulent means are used by the insured or by anyone acting on their behalf to obtain any benefit under this policy, all benefits under this policy shall be forfeited.

#### 5. Notification of Accident and Claim for Compensation

Write and/or summons shall be forwarded to the insurer immediately on receipt by the insured. Notice shall also be given in writing to the insurer immediately where the insured shall have knowledge of any impending prosecution, inquest, or fatal inquiries in respect of any accident which may give rise to a claim under this policy.

የህዝብ መነሳሳት ፤የሥራ መቆም አድማ ሕዝባዊ አንቅስቃሴ፤ ሕዝባዊ ወታደራዊ መነሳሳት ፤አመፅ፤ አብዮት ፤ሥልጣን በኃይል የመያዝ አንቅስቃሴ፤የአስቸካይ ጊዜ አዋጅ፤ወታደራዊ አዋጅ ወይም ወታደራዊ ከበባ፤በጦር መሳሪያ ወይም ያለመሳሪያ የተደረገ ዘረፋ፤የሽፍትንት አርምጃ፤አገታ ወይም ማንኛውም የውንብድና አንቅስቃሴ ወይም ማንኛውም ወታደራዊ አዋጅ ወይም ከበባ ለማውጅ ከሚያበቃ ሁኔታ ለሚራጠር ማናቸውም ኃላፊንት፤

- 14. የመድን ውል የተገባለት ተሽከርካሪ በዚህ መድን ሰጪ የመድን ሽፋን ያልተሰጠው ተሳበ, ወይም በራሱ ሞተር የሚሽከረከር የተበላሽ ሌላ ተሽከርካሪ ሲጎተት ለደረሰ ማናቸውም አይነት ኃላፊነት ፤
- 15. መድን በተገባለት ተሽከርካሪ ጭነት ከብደት ወይም ውጥረት የተነሳ ወይም ተሽከርካራ በባለቤትነት ደብተሩ ላይ ሥልጣን በተሰጠው አካል ከተራቀደለት የተሳፋሪ በላይ ጭኖ ባለበት ሁኔታ ለሚደርስ ማናቸውም አይነት ኃላፊነት ፤
- 16. በቀጥታ ሆነ በተዘዋዋሪ መንገድ በሚከተሉት ክስተቶች ምክንያት የተፌጠረ ወይም አስተዋፆኦ የተደረገበት ማናቸውም አይነት ኃላፊነት፤
  - υ) በማንኛውም የኦክሊየር ነዳጅን በማቀጣጠል ሂደት በሚራጠር የኦክሊየር ዝቃጭ ከሚራጠር የሬዲዮ አክቲቭ በሚከሰት አዮናይዚንግ ጨረር ወይም ብክለት፤
  - ለ) የማንኛውም የኦክሊየር ኃይል ማመንጫ ወይም የኦክሊየር ግብአት የራዲዮ አክቲቭ፤መርዘኛ ራንጇ ወይም ሌሎች አደገኛ ባህርያት
- 17. ማንኛውም መድን የተገባለት ተሽከርካሪ አካል በሆነ ወይም በተገጠመ ወይም በተጫነ በይለር ወይም የአየር ግፊት ጋን ፍንዓታ ምክንያት የሚፈጠር ማናቸውም አይነት ኃላፊነት፤

#### ውለታው የተ*ሞ*ሰረተባቸው ሁኔታዎች

#### 1. <u>የመድን ገቢው ግዴታዎች</u>

የመድን ገቢው ወይም በመድን ውሉ ካሣ የመጠየቅ መብት ያለው ሌላ ሰው እንዲራዕማቸው ወይም ከማድረግ እንዲቆጠብ የሚያስገድዱ የዚህ ውል ድንጋጌዎችና ቅድመ ሁኔታዎች መከበር ወይም መማላት፤ እንዲሁም በመድን ዋስትና መጠያቂያ ወይም በአደጋ መግለጫ ቅፆች ላይ የተሰጡ መረጃና አውነተኛነት መድን ሰጪው በዚህ የመድን ውል ለሚኖርበት ኃላፊንት ቅድመ ሁኔታዎች ናቸው፤

#### 2. <u>ለተሽከርካሪው ስለሚደረግ ተንቃቄ</u>

ሙድን ገቢው፤ ወይም ገቢው ሠራተኛ ወይም ተሽከርካሪን ለማሽከርከር የተፈቀደለት ማንኛውም አሽከርካሪ ወይም ተሽከርካሪው በኃላፊነት የተሰጠው ማንኛውም ሰው ዋስትና የተገባለት ተሽከርካሪ በተሟላ የደሀንነት ደረጃና መንገድ ላይ ቡብቃት ሊሽከረካር በሚችልበት ሁኔታ እንዲጠበቅ አስፈላጊውን ሁሉ አንዲያደርጉ ኃላፊነት አለባቸው።ሙድን ሰጪው በማንኛውም ጊዜ ዋስትና የተገባለት ተሽከርካሪ በተማላ ወይም ማንኛውም የተሽከሪውን ክፍል ለመመርመር ወይም አሽከርካሪውን ወይም የመድን ገቢውን ሠራተኛ ለማነጋገርና መረጃ ለመጠየቅ ሙሉ መብት አለው::

#### 3. <u>ሐሰተኛ **ማገ**ለሜ ስለ</u>**ማስ**ጠት

ማንኛውም ሰው ለተሽከርካሪ የመድን ዋስትና ለማግኘት ሲል ይህንን የመድን ውል ዋጋ ሊያሳጣ የሚችል የተሳሳተ ወይም ሀሰተኛ መግለጫ መሰጠት ወይም በዚህ የመድን ውል የካሳ ክፍያ መብት ሊያሳጣው የሚችል ድርጊት መሬጸም የለበትም ።

#### 4. <u>ማታለል</u>

<u>መድን ገቢው ወይም መድን ገቢውን የሚወክል ሌላ ማንኛውም ሰው ያቀረበው</u> ማናቸውም የካሳ ጥያቄ በማናቸውም መልክ የማታለል ተግባር ያለበት እንደሆነ ወይም የካሳ ጥያቄውን ተገቢነት ለማረጋገጥ ያልተገባ የማታለል ስልት የተ<u>ጠቀመ</u> እንደሆን በመድን ውሉ ተመስርቶ የሚገኝ ማናቸውም ጥቅም ቀሪ የደርጋል።

#### 5. አደ*ጋ*ን ሰለ**ማ**ሳወቅና ሰለካሳ ተያቄ

ማንኛውም መድን ገቢ መድን ተሽከርካሪ አዲጋ ቢያጋጥመው ከቁተጥር በላይ ሁኔታ ካለጋጠመው በስተቀር ወዲያውኑ ወይም እጅግ ቢዘገይ አዲጋው በደረሰ በ 10 ቀናት ውስጥ ለመድን ሰጪው ማሳወቅ አለበት ፤መድን ገቢው ማንኛውንም አዲጋውን የሚመለከት ደብዳቤ፤ የካሳ ጥያቄ ፤ ማዘዣ ወይም መጥሪያ አንደደረሰው ወደያውኑ ለመድን ሰጪው ማስተላለፍ አለበት።በተጨማሪም ማንኛውም በዚህ የመድን ውል ላይ የካሳ የጥያቄ ሊያስነሳ ከሚችል አደጋ ጋር በተያያዘ የፍርድ ቤት ብያኔ በሂደት ላይ ያለ መሆኑን ወይም የነፍስ ማጥፋት ምርመራ ተጀምሮ ቢሆን መድን ገቢው አንዳወቀ ወዲያውኑ ለመድን ሰጪው በጽሁፍ ማሳወቅ አለበት።

#### 6. Conduct of Claim/Subrogation

No admission, offer, promise, or payment shall be made by or on behalf of the insured or any person claiming to be indemnified without the written consent of the insurer, which shall be entitled, if it so desires, to take over and conduct in the name of the insured the defense in civil cases or the negotiation and settlement of any claim or to institute civil action in the name of the insured for its own benefit any claims for indemnity or damages or otherwise against any third party and shall have full discretion in the conduct of any proceedings and in the settlement of any claim, and the insured shall furnish all such information and assistance as the insurer may require.

#### 7. Other Insurance

If at the time of the occurrence of an event that gives the right to any claim under this policy there is any other insurance covering the same loss or damage or liability, the insurer shall not be liable to pay or contribute more than its ratable proportion of any loss or damage or compensation costs and expenses.

#### 8. Arbitration

If any difference arises as to the amount to be paid under this policy (liability being otherwise admitted), such difference shall be referred to the decision of any arbitrator to be appointed in writing by the parties in difference or, if they cannot agree upon a single arbitrator, to the decision of two arbitrators, one to be appointed in writing by each of the parties, within one calendar month after having been required in writing so to do by either of the parties, or in case the arbitrators do not agree, of any umpire to be appointed in writing by the arbitrators before entering upon the reference. The umpire shall sit with the arbitrators and preside at the meeting. The making of an award shall be a condition precedent to any right of action against the insurer.

#### 9. Cancellation

- a. The insurer may cancel this policy by giving the insured fifteen day's notice by registered letter to the insured at his last known address and in such an event will return to the insured the premium paid less the pro-rata portion for the period the policy has been in force. The policy may also be cancelled at any time by the insured by written notice and provided no claim has arisen during the current period of insurance the insured shall be entitled to a return of premium less the premium at the insurer short period rates for the period the policy has been in force.
- b. The Certificate of Insurance shall remain the property of the insurer and must be returned to the insurer immediately upon cancellation of the policy to which it relates.

#### 6. የአደ*ጋ ኃ*ላፊነት ስለመተበልና ስለመዳረግ

መድን ገቢውም ሆነ ዋስትና የተሰጠው ሰው ወይም በአነርሱ ስም ሌላ ማንኛውም ሰው ከመድን ሰጪው በጹሁፍ ፌቃድ ሳያገኝ በራስ ተነሳሽነት ማንኛውም የአደጋ ኃላፊነት መቀበል፤ ቃል መስጠት፤ ቃል መግባት ወይም ክፍያ መሬጸም አይቻልም ። በሌላ በኩል መድን ሰጪው ከፌለን የካሳ ጥያቄውን ገቢው ስም በፍትሃብሄር ለመከላከል ወይም ድርድር በማድረግ የካሳ ጥያቄውን ለማስተናገድ ወይም ለራሱ ጥቅም ሲል በመድን ገቢው ስም ፍትሃብሄር ክስ መስርቶ የከፌለውን ካሳ ከሶስተኛ ወገን መልሶ ማስከፊል ይቻላል።መድን ገቢውም ለዚሁ ተብሎ መድን ሰጪው የሚጠይቀውን መረጃና ድጋፍ ሁሉ መስጠት አለበት።

#### 7. **ሌላ የመድን ዋስትና**

በዚህ የመድን ውል የካሳ ጥያቄ ሊያስነሳ የሚችል አደጋ ባጋጠመ ጊዜ ለደረሰው ኪሳራ፤ ጉዳት ወይም ኃላፊነት ሽፋን ሊሰጥ የሚችል ሌላ የመድን ውል ያለ እንደሆነ መድን ሰጪው ከጠቅላለ ወጪና ኪሳራው ውስጥ ከሚደርሰበት መዋጮ ድርሻ በላይ ኃላፊነት አይኖረበትም

#### 8. **<u>1</u>414**

በዚህ የመድን ውል መሰረት መክፌል በሚገበው የገንዘብ መጠን ላይ ልዩነት ከተፈጠረ (ኃላፊነት ላይ ክርክር ሳይኖር ) ይኸው አለመግባባት በሁለቱ ተከራካሪ ወገኖቹ በጹሁፍ ለሚሾም የግልግል ዳኛ ወይም ተከራከሪ ወገኖቹ በአንድ የግልግል ዳኛ ያልተሰማሙ እንደሆነ አያንዳንዳቸው ከሁለቱ አንደኛው ወገን ጥያቄውን ባተረበ በአንዱ ወር ጊዜ ውስጥ በጹሁፍ ለሚሾማቸው ሁለት የግልግል ዳኞች ለውሳኔ ይመራል ። የግልግል ዳኞቹ በራሳቸው መስጠት ባይችሉ ጉዳዩን መመርመር ከመጀመራቸው በፊት አንዱ አማካይ ዳኛ ይመርጣሉ። አማካይ ዳኛውም የግልግል ዳኞቹ ያለመግባባት መንስኢውን በሚመረምሩበት ጊዜ ሁሉ አብሮአቸው በመቀመጥ ከብሰባቸውን ይመራል። የግልግል ዳኞቹ ውሣኔ የካሳ ጥያቄውን አስመልክቶ በመድን ስጪው ላይ ክስ ከመመሥረት በፊት መሚላት ያለበት ቅድመ ሁኔታ ነው።

#### 9. **የውል መ**ቋረተ

υ) መድን ሰጪው የ 15 (አሥር አምስት) ቀናት ቅድሚያ ማስጠንቀቂያው በሙከተ ይሀንን የመድን ውል ማቋረጥ ይችላል። ማስጠንቀቂያው በሎሑፍ ሆኖ በአደራ ደብዳቤ መድን ገቢው መጨረሻ ላይ በሰጠው አድራሻ ይላካል። በዚህም መበረት መድን ሰጪው ከተከፈለው አረቦን ለማስላትና በመቀነስ ቀረውን ለመድን ገቢው ይመልሳል።እንዲሁም መድን ገቢው በማንኛውም ጊዜ የጸሑፍ ማስጠንቀቂያ በመከጠት ውሉን ሊያቋርጥ ይችላል።ውሉ ጸንቶ በቆየበት ጊዜ የካሳ ጥያቂ ያልቀረበት ከሆን በመድን ሰጪው የአጭር ጊዜ ዋስትና ሽፋን ተመን መሠረት ተሰላጠቶ አረቦኑ ከተቀነሰ በጎላ በጥቅም ላይ ያልዋልለ ትርፍ ገንዘብ ካለ ለመድን ገቢው ይመለስለታል።

ለ) የመድን ዋስትናው ሠርተፍኬት የመድን ሰጪው ንብረት በመሆኑ የተሰጠው የመድን ውል ወዲያውኑ ለመድን ሰጪው መመለስ አለበት።

## ዘመን ኢንሹራንስ አማ Zemen Insurance S.C.

Address: A.A S/City Bole H.No 2nd Floor 3140 Tel: 0115575464/0911575850

## **Receipt Order**

Customer ID: 2851 Policy No: ZI/MR/MTP/0109/04/24

Source of Business: Direct	Claim No:		
Name of intermediary: Direct	•		
Name of Insured: dsfsdf			
Sub city: Yeka Woreda: House No. Vat Reg. No.			
The sum of Birr: One lakh seventy three thousand	eighteen birr only		
Period insurance from: 10/4/2024 To: 9/4/2025			
Sum Insured: 154000			
Premium Type: New		Amount	
rremium Type: New	Basic Premium:	173013.00	
Certificate No:	3rd part fund levy:	0	
Endorsement No:	FLOOD:		
	TE:		
Excess:	YC:		
	TP COMO:		
	TP FUND LEVY:		
	EXCESS CONT/RECOVERY:		
	REVENUE STAMP:	5	
	OTHER:		
	Sum:		
	VAT 15%:		
	Total:	173018	

Officer Name and signature:

Branch Name: Tewodros

Cash/Cheque No. \_\_\_\_\_

Branch Code: 8
Type of Business:

## **Zemen Insurance S.C.**

## The Schedule

Name of Insured <u>dsfsdf</u> Policy No <u>ZI/MR/MTP/0109/04/24</u>

Address of Addis Ababa Sub City Yeka

Insured Kebele

woreda Tel <u>+251969028007</u>

Insured's P.O. Box Occupation

Premium 173013.00 + 5 = 173018

Period of Insurance from 9/4/2025 to midnight of Use of Vehicle Own Goods Purpose

Type of Cover Third Party

Geographical Area Limit Within Ethiopia

Branch <u>Tewodros</u>

# **Description of Vehicle**

Plate No.	Chassis No.	Engine No.	Make and Type of Vehicle	c.c.	Year of Manufacture	Carryi	ng Capacity	Insured's estimate of value including accessories
			5			Goods (In QtI)	Passengers including the driver	
dsscs	0sdcsdcs	0csdcsdcsc	Automobiles	1500	2019	-	1 + 154	154000

## **Endorsement Attached**

signed in on	For and on behalf of
Propored by	Zemen Insurance Share Company
Prepared by:	



## በኢፌዲሪ የትራንስፓርት እና ሎጅስቲክስ ሚኒስቴር የመንገድ ደህንነትና መድን ፈንድ አገልግሎት FDRE MINISTRY OF TRANSPORT AND LOGISTICS ROAD SAFETY & INSURANCE FUND SERVICE



### የምድን ምስክር ወረቀት CERTIFICATE OF INSURANCE

የሰርተፍኬት ቁተር Certificate number የተሰጠበት ቀን <u>Tue Apr 02 2024 11:10:14 GMT+0300 (East Africa Time)</u> Date of issuance

የመድን ንቢው ስም: <u>dsfsdf</u> Name of insured:

ከተማ <u>Addis Ababa</u> City

ክፍለ ከተማ/ሆን <u>Yeka</u> Subcity/Zone ወረዳ Wereda ቀበሌ Kebele የቤት ቁተር House No.

የሰራዳ ቁጥር <u>dsscs</u> Plate Number የምተር ቁጥር <u>Ocsdesdese</u> Engine Number የሻንሲ ቁጥር <u>Osdesdes</u> Chasis Number

የተሸከርካሪ አይነት <u>Automobiles</u> Vehicle Type የመሸከም አቅም ኩንታል/ሊትር Carrying Capacity Quintals/ <u>Liters</u> ሰዎች Persons አድራሻ። ክልል/አስተዳደር Addis Ababa Address: Region/Administration የኢንሹራንስ ፖሊሲ ቁተር. <u>ZI/MR/MTP/0109/04/24</u> Insurace Policy No. የፖሊሲ ወቅት ከ <u>2/4/2024</u> Policy period from እስከ <u>1/4/2025</u> To

የመድን ፖሊሲው የተሰጠባቸው ሁኔታዎች <u>rtfgyhj</u> Conditions Subject To which the policy is issued

የመጠቀም/መንጻት መብት ያላቸው ሰዎች ወይም ክፍሎች <u>fcgvhb</u> Persons or Classes of persons Entitled to use/ Drive

የመድን ሰጪው ስም <u>fgh ghjk tgyh</u> Name of the Insurer አድራሻ/ስልክ <u>56789567899</u> Address/Telephone

የአረቦን ታሪፍ <u>173013.00</u> Premium Tariff የመድን ፈንድ ታሪፍ <u>4667</u> Insurance Fund Tariff

4667

የኃላፌው ሰው ስም እና ፌርግ Name and Signature of an authorized person

Declaration/ ๆ ๔๖ๅ๛

የምስክር ወረቀቱ የተሰጠበት የመድን ፖሊሲ በአዋጅ ቁጥር 799/2005 የተደነገጉን መስፌርቶች የሚያሟላ ነው : :
THE POLICY TO WHICH THE CERTIFICATE IS ISSUED COMPLIES WITH THE
REQUIREMENTS OF.

PROCLAMNATION NO. 799/2013

የመንገድ ደህንነትና መድን ሬንድ አገልግሎት ROAD SAFETY & INSURANCE FUND SERVICE



## የመድን ተለጣፊ **INSURANCE STICKER** የምስክር ወረቀት/CERTIFICATE ቁተር

የሰሌዳ ቁተር dsscs **Plate Number** የሻንሲ ቁተር Osdcsdcs **Chasis Number** 

> የኢንሹራንስ ፖሊሲ ቁተር. <u>ZI/MR/MTP/0109/04/24</u> **Insurace Policy No.**

የፖሊሲ ወቅት ከ <u>2/4/2024</u> **Policy period from** 

እስከ <u>1/4/2025</u>

To\

የመድን ሰጪው ስም fgh ghjk tgyh Name of the Insurer

የተሰጠበት ቀን/ዓ.ም <u>Tue Apr 02 2024 11:10:14 GMT+0300 (East</u> **Africa Time)** 

**Qate/Year of issuance** 

SIGNATURE